

## Capítulo 110

Una atmósfera extraña fluía por la Guardia Imperial.

'El ejército y la Guardia Imperial han tomado el control de los intereses de la Mina Catacumba.'

Oficialmente, era un fondo para veteranos discapacitados. El dinero estaba destinado a soldados que habían luchado por el imperio, a quienes habían muerto o resultado heridos, y a sus familias. Siempre había habido un fondo, pero debido a déficits crónicos, el apoyo adecuado había sido difícil.

La gente creía que esta decisión la tomaba la familia imperial. Quienes no lo sabían elogian al imperio y a la familia imperial.

Pero la realidad era diferente.

'Fue decisión del ejército y de la Guardia Imperial.'

No sabía cómo Hemillas había conseguido persuadir también al ejército. ¿Era su influencia tan fuerte, o simplemente había muchos dentro del ejército que tenían el valor de provocar a la familia imperial?

Quizá, contrariamente a mis expectativas, la influencia de la familia imperial no fue tan abrumadora como había pensado. Aún sabía poco sobre los altos funcionarios y generales que dirigieron el imperio.

Actualmente estaba con Kinuan. Como siempre, estaba bebiendo té.

"La familia imperial tiene su orgullo, así que no pueden revertir su decisión sobre el fondo. Fue un movimiento hábil."

dijo Kinuan. Le había estado informando de todo lo que había pasado.

"No sabía que los intereses de la Mina Catacumba fueran tan importantes."

Desde mi perspectiva, solo era suficiente para sostener a una sola familia noble como mucho.

"Si el ejército elimina los contratos inútiles relacionados con los derechos mineros y toma el control directo de las operaciones, la situación cambia. Sus finanzas mejorarían significativamente. Las empresas implicadas se enfadarán por perder sus derechos mineros tan repentinamente, pero como lo verán como una decisión del ejército o de la familia imperial, no podrán resistirse a mucho."



"Y justo a tiempo, se ha dado una justificación para expulsar al dueño de la Mina Catacumba... la familia Corovus."

"Podría ser solo una coincidencia, o podría haber un plan que no hemos notado."

No pensé que fuera una coincidencia. Las piezas encajan demasiado perfectamente.

'Pero esto no fue obra de la familia imperial ni de los Kinuan.'

Si hubieran planeado expulsar a la familia Corovus, no habrían permitido que se arrebataran los derechos mineros de esta manera.

'... Espera.'

Me mordí el labio inferior y abrí los ojos de par en par.

'Luego el ejército y Hemillas...'

¿Y si hubieran filtrado información sobre mí e Iskan para atraer a la familia Corovus?

Los miembros de la familia Corovus ya estaban en la lista interna de investigación de la Guardia Imperial. Incluso sin mí, la Guardia Imperial acabaría llegando hasta ellos.



'¿Hemillas me expuso al peligro?'

No quería creerlo. Pero la posibilidad no era cero. Aunque no confiara del todo, tenía que tenerlo en cuenta.

'Si me lo hubieran dicho, habría actuado voluntariamente como cebo. Pero si ellos lideraron deliberadamente el ataque sin decírmelo... ¿significa eso que Hemillas no confía en mí?'

Mis pensamientos se descontrolaron rápidamente. Hasta ahora, nunca había considerado la posibilidad de que Hemillas pudiera apuñalarme por la espalda. Ni siquiera quería pensar en eso.



# BAD BORN BLOOD

Story PumpkinsBite Original Story BrokenDolce

Bad Born Blood  
Traducción : Leo

Hemillas siempre me había tratado con confianza.

"Luka, Su Majestad no está de muy buen humor ahora mismo. El calendario podría adelantarse. Cuando llegue el momento, tú también tendrás que actuar."

"Hemillas sabe que la familia imperial lo mantiene bajo control. Eso significa que él también debe estar haciendo preparativos. ¿Su Majestad pretende arriesgarse a una guerra civil?"

"Los verdaderos enemigos del imperio están fuera de nuestras fronteras. Por eso la familia imperial intenta evitar la guerra civil, aunque eso implique adoptar un enfoque indirecto. Luka, desde tu perspectiva, debe parecer que la familia imperial está causando problemas injustamente con el ejército. Como si intentaran deshacerse de las leales Hemillas."

"Para ser sincero, sí."



Era difícil negarlo. Aunque lo hiciera, no me creería.

"También tenemos motivos sólidos para esto. Si no reorganizamos el liderazgo militar ahora, estallará una rebelión en diez años. Y cada año, aumenta la probabilidad de una guerra a gran escala con naciones extranjeras. En medio siglo, llegará una guerra inevitable."

"Hablas como si predijeras el futuro."

"Tú, que has aprendido Akies Victima, deberías entenderlo. El futuro es simplemente un producto del presente. No proviene de ninguna fuerza externa. Las predicciones de la familia imperial son aproximaciones extremadamente cercanas a la previsión. No podemos luchar contra

enemigos externos dejando elementos inestables dentro. El imperio debe estar completamente preparado para unirse en torno al emperador."

Si todo lo que decía Kinuan fuera cierto... Entonces las acciones de la familia imperial estaban justificadas.

'Quién atacó primero ya no importa.'

El conflicto ya había comenzado.

Si el imperio estaba al borde de la guerra con Bellato y Corite, no tenía más remedio que asegurar la estabilidad interna, incluso mediante medidas extremas.

"Sigue vigilando los movimientos de Hemillas. Si surge una oportunidad, te dejaré la decisión a ti."



"Así que ahora soy un agente doble. Igual que mi antiguo instructor."

"Cuando termine esta purga, me retiraré. Para entonces, mi autoridad será transferida a ti. Con el tiempo, tú también te darás cuenta. Que somos nosotros y la familia imperial quienes realmente actuamos por el imperio y su gente. Alguien tiene que ensuciarse las manos y llevar a cabo la fealdad. El mundo está retorcido, y hay cosas que solo pueden arreglarse por medios retorcidos."

"Lo entiendo. Y sé que ese papel es mío."

Kinuan era un orador elocuente. No conocía la proporción exacta entre verdad y mentiras en sus palabras, pero nunca me alimentó solo con falsedades. Su persuasión siempre contenía la verdad. A veces, no decía más que la verdad.

... Esto no era diferente. Lo que Kinuan había dicho probablemente era un hecho.

Un recuerdo del pasado afloró. Cuando me puse ante Rick Silva Núñez, me había preparado para la muerte.

'Me llamo Lukaus Custoria, la espada y el escudo del imperio. Los enemigos del imperio son mis enemigos.'

'¿Así que planeas pasar toda tu vida haciendo trabajo sucio solo para ser descartado al final?'

'Si alguien tiene que asumir el trabajo sucio para el imperio... entonces ese papel es mío.'

Había elegido convertirme en la sombra del imperio. Pero también lo había sido para la familia Custoria.

Y ahora, por el bien del imperio, tenía que dañar a la familia Custoria. Mi juramento y determinación no pudieron evitar flaquear.

"Hay una cosa que quiero saber. Cuando esto termine, ¿la familia Custoria será aniquilada?"



# BAD BORN BLOOD

Stacy Pumplin's Original Stacy Blood Tales

Bad Born Blood  
Traducción : Leo

"Si esto conduce a una rebelión abierta, entonces sí, la aniquilación total es segura. En ese caso, tendrás que cambiar tu identidad y tu rostro para seguir operando."

"Así que si suprimimos a las fuerzas disidentes antes de que escale tanto, no llegaremos a eso. Por ejemplo, si Hemillas queda irreversiblemente incapacitada y yo tomo el cargo de la próxima jefa de Custoria."

Hablé con franqueza. No quería que la familia Custoria fuera extermuada.

"De verdad eres... Un buen chico. Un tipo bastante blando."

Esperaba que dijera eso.

\* \* \*



Me vino a la mente un viejo dicho: la noche antes de una tormenta siempre es la más tranquila.

Tal como sugería el refrán, Hemillas había permanecido quieto un rato. Durante los últimos quince días, su rutina no había sido más que atender deberes oficiales en su oficina y visitar ocasionalmente la finca Custoria.

'¿No confías en mí?'

No paraba de repetir esa pregunta en mi cabeza mientras viajaba de ida y vuelta a la finca Custoria en un vehículo aéreo. Quería escuchar su respuesta.



# BAD BORN BLOOD

Stacy PumplinBite Original Stacy Blood Table

Bad Born Blood  
Traducción : Leo

Sí, sabía que podría sonar infantil... pero esperaba que mi vínculo con Hemillas fuera tan fuerte como lazos de sangre.

'¿De verdad Hemillas me usó como cebo sin ni siquiera decir palabra?'

Como cuando Giselle fue usada por Barbara en la academia. Esa situación era fácil de entender—Giselle podía ser la hija biológica de Barbara, pero era incapaz de ocultarle secretos. Por eso también hubo que engañar a Giselle.

'Pero yo soy diferente. Si me lo hubiera dicho antes, podría haber hecho el papel de cebo aún mejor.'

Esto es lo que sospechaba: Hemillas quería tomar el control de la Mina Catacumba, así que intentó expulsar a la familia Corovus. Para lograrlo, filtró información sobre mí e Iskan a ellos, provocando el ataque.



... No estaba seguro. Por eso esperaba que mi suposición fuera errónea. Quería al menos aferrarme a esa esperanza por el hombre que me había llevado hasta aquí.

'Aunque murieras como Nikolaos, yo actuaría igual.'

Cuando escuché esas palabras por primera vez, estaba genuinamente feliz. Incluso ahora, quería creer en ellos.

Pero pensándolo bien, no tenía derecho a estar enfadada. Si Hemillas me había engañado, ¿realmente tenía derecho a enfadarte? Yo también le estaba engañando.



# BAD BORN BLOOD

Story PumpkinsBite Original Story BookerDable

Bad Born Blood  
Traducción : Leo

"Luka, la próxima vez que vengas a la finca, pásate por el Pabellón de la Luna de Plata. También es un asunto importante para ti, así que haz tiempo para ello."

Hemillas habló mientras viajábamos en el vehículo aéreo de regreso al cuartel general de la Guardia Imperial.

El Pabellón de la Luna de Plata era un anexo separado donde residían los ancianos de la familia Custoria. Las decisiones importantes sobre la familia tuvieron que pasar por ellos.

Como era de esperar, algo estaba en marcha.

Desde lo más profundo de la superficie, una corriente invisible cambiaba de forma constante. Un flujo tan sutil que incluso yo tuve problemas para detectarlo.

"Sobre Giselle..."

empezó Hemillas. Mi expresión permaneció neutral, pero sentí que el pecho se me apretaba.

"... ¿Ha pasado algo? Parecías cercanos, pero últimamente parece que las cosas se han torcido."

Giselle y yo evitábamos hablar delante de los demás tanto como podíamos. Podía controlar mis emociones, pero Giselle no era tan experta en ello.

"Discutimos sobre un asunto en el distrito bajo. Si quieres los detalles, puedo explicárselo."

"No, no hay necesidad de que me meta en un asunto entre hermanos. Solo cuídala. Es lista, pero inexperta."

Inteligente pero inexperto—no podría discutir eso.

"La estoy vigilando", respondí. En realidad, la vigilaba demasiado. Tenía que resistir la tentación de ir a verla cada vez.

"Entonces, ¿el compromiso con Ilay Carthica terminará como una mera farsa? Parecía un partido prometedor."

"Yo también lo animé, pero es poco probable que se lleve a cabo. Especialmente por parte de Giselle."



"Yo tampoco esperaba mucho. Giselle tiene la personalidad que podría elegir a su propio cónyuge. Por eso ha rechazado todas las propuestas hasta ahora."

"No esperaba que respetaras eso."

Hablé con leve sorpresa, y Hemillas soltó una pequeña risa.

"He usado a mis hijos antes, pero nunca he oprimido sus decisiones. Juppe se convirtió en soldado a pesar de su falta de aptitud debido a su propia ambición. Quería ser el cabeza de familia, así que eligió una profesión en la que pudiera superar a su hermano mayor."

En momentos como este, no podía evitar que me gustaran Hemillas. Se sentía como el padre ideal.

'Si tan solo...'

Quería exponerlo todo aquí y ahora.

Kinuan, que parecía un simple disidente, era en realidad un servidor y supervisor leal del emperador. La carta oculta de la familia imperial para expulsar a Custoria no era otra que yo. Yo era quien buscaba su espalda.

Si hubiera anhelado un poco más un padre, quizá habría dicho algo tonto.

El cuartel general de la Guardia Imperial se acercaba. Hemillas, revisando sus mensajes, ladeó ligeramente la cabeza antes de hablar.

"Luka, en dos días, Su Alteza Francec organizará una procesión. Se extenderá desde el distrito alto hasta el inferior, durando más de medio día."

Francec Accretia, el Príncipe Heredero Carmesí. Pero un día, estaba destinado a morir como un peón sacrificial. Solo el emperador, Iván, Kinuan y yo conocíamos esa verdad.

"Lo sé. La Guardia Imperial es responsable de la seguridad."

"Su Alteza le ha solicitado específicamente como escolta especial.  
Probablemente se ha interesado por ti por los muchos logros que has conseguido como cadete. Tiene cariño por los Irregulares."

No era solo porque fuera un Irregular.

Francec creía que él se convertiría en emperador y que yo permanecería a su lado como su supervisor durante mucho tiempo. Por eso me eligió a mí.

"Haré los preparativos necesarios."

